PL UCHWYT NA TELEFON U20

Przeznaczenie
Uchwyt na telefon przeznaczony jest do mocowania smartfonów w pojeździe w celu umożliwienia bezpiecznego korzystania z nawigacji oraz funkcji głośnomówiącej. Produkt nie jest przeznaczony do tabletów, kamer ani innych ciężkich urządzeń elektronicznych.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania
• Nie montuj uchwytu w miejscach ograniczających widoczność drogi lub dostęp do poduszek powietrznych.
• Regularnie sprawdzaj stabilność mocowania, szczególnie po dłuższym użytkowaniu.
• Nie pozostawiaj uchwytu na desce rozdzielczej przez dłuższy czas w bezpośrednim świetle słonecznym, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
• Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia uchwytu, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia telefonu lub samego uchwytu.
• Jeżeli jest to możliwe, staraj się nie pozostawiać uchwytu w miejscach narażonych na wysoką temperaturę.

Sposób instalacji
• Zamontuj uchwyt na czystej i suchej powierzchni szyby/kokpitu.
• Jeżeli Twój smartphone nie ma wbudowanego w obudowę elementu magnetycznego, zastosuj dołączoną do zestawu naklejkę magnetyczną. Naklej ją na tylną część obudowy.
• Upewnij się, że telefon jest stabilnie umieszczony w uchwycie przed rozpoczęciem jazdy.
• Nie reguluj uchwytu podczas prowadzenia pojazdu – dokonaj regulacji przed rozpoczęciem podróży.
• Nie używaj produktu do przechowywania innych przedmiotów niż smartfony.

Konserwacja i czyszczenie
• Czyść uchwyt suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
• Nie używaj agresywnych środków czyszczących mogących uszkodzić powierzchnię uchwytu.

Specyfikacja techniczna
• Materiał: Tworzywo ABS + silikon antypoślizgowy
• Sposób montażu: Przyssawka

Utylizacja
Produkt powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych.

EN PHONE HOLDER U20

Intended use
This phone holder is designed to secure smartphones in a vehicle, enabling safe use of navigation and hands-free functions. The product is not intended for tablets, cameras or other heavy electronic devices.

Safety information
• Do not mount the holder in places that obstruct your view of the road or access to airbags.
• Check the stability of the mount regularly, especially after prolonged use.
• Do not leave the holder on the dashboard for long periods in direct sunlight to avoid damage to the material.
• Do not exceed the mount's maximum load capacity to avoid the risk of damaging your phone or the mount itself.
• Where possible, try not to leave the mount in areas exposed to high temperatures.

Installation instructions
• Mount the holder on a clean and dry surface of the windscreen or dashboard.
• If your smartphone does not have a built-in magnetic element, use the magnetic sticker included in the set. Stick it to the back of the phone case.
• Ensure that the phone is securely positioned in the mount before setting off.
• Do not adjust the mount whilst driving – make any adjustments before setting off.
• Do not use the product to store items other than smartphones.

Maintenance and cleaning
• Clean the mount with a dry or slightly damp cloth.
• Do not use harsh cleaning agents that may damage the surface of the mount.

Technical specifications
• Material: ABS plastic + non-slip silicone
• Mounting method: Suction cup

Disposal
The product should be disposed of in accordance with local regulations regarding plastic waste.

CS DRŽÁK NA TELEFON U20

Účel použití
Držák na telefon je určen k upevnění smartphonů ve vozidle za účelem bezpečného používání navigace a funkce handsfree. Produkt není určen pro tablety, kamery ani jiná těžká elektronická zařízení.

Informace týkající se bezpečnosti používání
• Neinstalujte držák na místa, která omezují výhled na silnici nebo přístup k airbagům.
• Pravidelně kontrolujte stabilitu upevnění, zejména po delším používání.
• Nenechávejte držák na palubní desce po delší dobu na přímém slunečním světle, aby nedošlo k poškození materiálu.
• Nepřekračujte maximální nosnost držáku, abyste předešli riziku poškození telefonu nebo samotného držáku.
• Pokud je to možné, snažte se držák nenechávat na místech vystavených vysokým teplotám.

Způsob instalace
• Namontujte držák na čistý a suchý povrch skla/palubní desky.
• Pokud váš smartphone nemá v těle zabudovaný magnetický prvek, použijte magnetickou nálepku dodanou v balení. Nalepte ji na zadní část pouzdra.
• Před zahájením jízdy se ujistěte, že je telefon v držáku pevně usazen.
• Držák během jízdy neupravujte – proveďte nastavení před zahájením cesty.
• Nepoužívejte výrobek k ukládání jiných předmětů než smartphonů.

Údržba a čištění
• Držák čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
• Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch držáku.

Technické parametry
• Materiál: ABS + protiskluzový silikon
• Způsob montáže: Přísavka

Likvidace
Produkt by měl být zlikvidován v souladu s místními předpisy týkajícími se plastového odpadu.

SK DRŽIAK NA TELEFÓN U20

Určenie
Držiak na telefón je určený na upevnenie smartfónov vo vozidle s cieľom umožniť bezpečné používanie navigácie a funkcie hands-free. Produkt nie je určený pre tablety, kamery ani iné ťažké elektronické zariadenia.

Informácie týkajúce sa bezpečnosti používania
• Neinštalujte držiak na miesta, ktoré obmedzujú výhľad na cestu alebo prístup k airbagom.
• Pravidelne kontrolujte stabilitu upevnenia, najmä po dlhšom používaní.
• Nenechávajte držiak na palubnej doske dlhší čas na priamom slnku, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.
• Neprekračujte maximálne zaťaženie držiaka, aby ste predišli riziku poškodenia telefónu alebo samotného držiaka.
• Ak je to možné, snažte sa nenechávať držiak na miestach vystavených vysokej teplote.

Spôsob inštalácie
• Namontujte držiak na čistý a suchý povrch skla/palubnej dosky.
• Ak váš smartfón nemá v puzdre zabudovaný magnetický prvok, použite magnetickú nálepku priloženú v sade. Nalepte ju na zadnú časť puzdra.
• Pred začatím jazdy sa uistite, že je telefón stabilne umiestnený v držiaku.
• Držiak neupravujte počas jazdy – nastavte ho pred začatím jazdy.
• Produkt nepoužívajte na ukladanie iných predmetov ako smartfónov.

Údržba a čistenie
• Držiak čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
• Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch držiaka.

Technické špecifikácie
• Materiál: ABS plast + protisklzový silikón
• Spôsob montáže: Prísavka

Likvidácia
Produkt by mal byť likvidovaný v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa plastového odpadu.

HU TELEFONTARTÓ U20

Rendelkezési cél
A telefon tartó okostelefonok járműbe történő rögzítésére szolgál, hogy biztonságosan lehessen használni a navigációt és a kihangosító funkciót. A termék nem alkalmas táblagépek, kamerák vagy más nehéz elektronikus eszközök rögzítésére.

Biztonsági információk
• Ne szerelje fel a tartót olyan helyre, ahol korlátozza az út láthatóságát vagy a légzsákokhoz való hozzáférést.
• Rendszeresen ellenőrizze a rögzítés stabilitását, különösen hosszabb használat után.
• Ne hagyja a tartót hosszabb ideig a műszerfalon közvetlen napfénynek kitéve, hogy elkerülje az anyag károsodását.
• Ne lépje túl a tartó maximális terhelését, hogy elkerülje a telefon vagy maga a tartó károsodásának kockázatát.
• Ha lehetséges, próbálja meg nem hagyni a tartót olyan helyeken, ahol magas hőmérsékletnek van kitéve.

Telepítés módja
• Szerelje fel a tartót az ablak/műszerfal tiszta és száraz felületére.
• Ha okostelefonjának nincs beépített mágneses eleme, használja a csomagban található mágneses matricát. Ragassza azt a készülék hátuljára.
• Indulás előtt győződjön meg arról, hogy a telefon stabilan ül a tartóban.
• Ne állítsa be a tartót vezetés közben – az utazás megkezdése előtt végezze el a beállítást.
• Ne használja a terméket okostelefonokon kívüli egyéb tárgyak tárolására.

Karbantartás és tisztítás
• Tisztítsa meg a tartót száraz vagy enyhén nedves ruhával.
• Ne használjon erős tisztítószereket, amelyek károsíthatják a tartó felületét.

Műszaki adatok
• Anyag: ABS műanyag + csúszásgátló szilikon
• Szerelés módja: Tapadókorong

Hulladékkezelés
A terméket a műanyaghulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

BG ДЪРЖАЧ ЗА ТЕЛЕФОН U20

Предназначение
Държачът за телефон е предназначен за закрепване на смартфони в автомобила, за да се осигури безопасно използване на навигацията и функцията за свободни ръце. Продуктът не е предназначен за таблети, камери или други тежки електронни устройства.

Информация за безопасност при употреба
• Не монтирайте държача на места, които ограничават видимостта към пътя или достъпа до въздушните възглавници.
• Редовно проверявайте стабилността на закрепването, особено след продължителна употреба.
• Не оставяйте държача на таблото за управление за дълго време на пряка слънчева светлина, за да избегнете повреда на материала.
• Не превишавайте максималното натоварване на държача, за да избегнете риск от повреда на телефона или на самия държач.
• Ако е възможно, старайте се да не оставяте държача на места, изложени на висока температура.

Начин на монтаж
• Монтирайте държача върху чиста и суха повърхност на стъклото/кокпита.
• Ако вашият смартфон няма вграден магнитен елемент в корпуса, използвайте магнитния стикер, включен в комплекта. Залепете го на задната част на корпуса.
• Уверете се, че телефонът е стабилно поставен в държача, преди да потеглите.
• Не регулирайте държача по време на шофиране – направете настройките преди да потеглите.
• Не използвайте продукта за съхранение на предмети, различни от смартфони.

Поддръжка и почистване
• Почиствайте държача със суха или леко навлажнена кърпа.
• Не използвайте агресивни почистващи средства, които могат да повредят повърхността на държача.

Технически характеристики
• Материал: ABS пластмаса + противоплъзгащ силикон
• Начин на монтаж: Вендуза

Изхвърляне
Продуктът трябва да се изхвърля в съответствие с местните разпоредби за отпадъци от пластмаса.

LT TELEFONO LAIKIKLIS U20

Paskirtis
Telefonų laikiklis skirtas pritvirtinti išmaniuosius telefonus transporto priemonėje, kad būtų galima saugiai naudotis navigacijos ir laisvų rankų funkcijomis. Šis gaminys nėra skirtas planšetiniams kompiuteriams, kameroms ar kitiems sunkiems elektroniniams prietaisams.

Saugaus naudojimo informacija
• Nemontuokite laikiklio vietose, kuriose ribojamas kelio matomumas arba prieiga prie oro pagalvių.
• Reguliariai tikrinkite tvirtinimo stabilumą, ypač po ilgesnio naudojimo.
• Ilgą laiką nepalikite laikiklio ant prietaisų skydelio tiesioginiuose saulės spinduliuose, kad išvengtumėte medžiagos pažeidimų.
• Neviršykite laikiklio maksimalios apkrovos, kad išvengtumėte telefono ar paties laikiklio sugadinimo.
• Jei įmanoma, stenkitės nepalikti laikiklio vietose, kuriose gali būti aukšta temperatūra.

Montavimo būdas
• Prikabinkite laikiklį prie švaraus ir sauso stiklo / prietaisų skydelio paviršiaus.
• Jei jūsų išmaniajame telefone nėra į korpusą įtaisyto magnetinio elemento, naudokite komplekte esančią magnetinę lipduką. Priklijuokite ją prie korpuso galinės dalies.
• Prieš pradėdami važiuoti, įsitikinkite, kad telefonas laikiklyje yra tvirtai pritvirtintas.
• Nevykdykite laikiklio reguliavimo vairuodami – atlikite reguliavimą prieš pradėdami kelionę.
• Nenaudokite produkto kitokiems daiktams, išskyrus išmaniuosius telefonus, laikyti.

Priežiūra ir valymas
• Valykite laikiklį sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
• Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti laikiklio paviršių.

Techniniai duomenys
• Medžiaga: ABS plastikas + neslystantis silikonas
• Montavimo būdas: siurbtukas

Šalinimas
Produktas turi būti šalinamas pagal vietinius plastiko atliekų tvarkymo reikalavimus.

LV TELEFONA TURĒTĀJS U20

Paredzētais lietojums
Tālruņa turētājs ir paredzēts viedtālruņu nostiprināšanai transportlīdzeklī, lai nodrošinātu drošu navigācijas un brīvroku funkciju izmantošanu. Produkts nav paredzēts planšetdatoriem, kamerām vai citām smagām elektroniskām ierīcēm.

Informācija par drošu lietošanu
• Neuzstādiet turētāju vietās, kas ierobežo redzamību uz ceļa vai piekļuvi gaisa spilveniem.
• Regulāri pārbaudiet stiprinājuma stabilitāti, īpaši pēc ilgstošas lietošanas.
• Lai izvairītos no materiāla bojājumiem, neatstājiet turētāju uz instrumentu paneļa ilgāku laiku tiešā saules gaismā.
• Nepārsniedziet turētāja maksimālo slodzi, lai izvairītos no tālruņa vai paša turētāja bojājuma riska.
• Ja iespējams, centieties neatstāt turētāju vietās, kas pakļautas augstai temperatūrai.

Uzstādīšanas veids
• Uzstādiet turētāju uz tīras un sausas stikla/salona virsmas.
• Ja jūsu viedtālrunim nav korpusā iebūvēta magnētiska detaļa, izmantojiet komplektā iekļauto magnētisko uzlīmi. Uzlīmējiet to uz korpusa aizmugures.
• Pirms brauciena sākšanas pārliecinieties, ka tālrunis ir stabili nostiprināts turētājā.
• Neveiciet turētāja regulēšanu brauciena laikā – veiciet regulēšanu pirms brauciena sākuma.
• Nelietojiet produktu citu priekšmetu, izņemot viedtālruņus, uzglabāšanai.

Kopšana un tīrīšana
• Tīriet turētāju ar sausu vai nedaudz mitru drāniņu.
• Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, kas var sabojāt turētāja virsmu.

Tehniskie parametri
• Materiāls: ABS plastmasa + neslīdošs silikons
• Uzstādīšanas veids: Piesūcējs

Utilizācija
Produkts jāutilizē saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas atkritumiem.

ET TELEFONIHALDUR U20

Kasutamine
Telefonihoidik on mõeldud nutitelefonide kinnitamiseks sõidukis, et võimaldada navigatsiooni ja vabakäe funktsiooni ohutut kasutamist. Toode ei ole mõeldud tahvelarvutite, kaamerate ega muude raskete elektroonikaseadmete jaoks.

Ohutusalane teave
• Ärge paigaldage hoidikut kohtadesse, mis piiravad teele nähtavust või juurdepääsu turvapadjadele.
• Kontrollige regulaarselt kinnituse stabiilsust, eriti pärast pikemat kasutamist.
• Ärge jätke hoidikut armatuurlaudale pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte, et vältida materjali kahjustumist.
• Ärge ületage hoidiku maksimaalset koormust, et vältida telefoni või hoidiku enda kahjustumise ohtu.
• Kui võimalik, püüdke hoidikut mitte jätta kohtadesse, kus valitseb kõrge temperatuur.

Paigaldamine
• Paigaldage hoidik puhtale ja kuivale klaasi- või armatuurlaua pinnale.
• Kui teie nutitelefonil puudub korpuses sisseehitatud magnetelement, kasutage komplektis kaasasolevat magnetkleebist. Kleepige see korpuse tagaküljele.
• Veenduge enne sõidu alustamist, et telefon on hoidikus stabiilselt paigas.
• Ärge reguleerige hoidikut sõidu ajal – tehke seda enne sõidu alustamist.
• Ärge kasutage toodet muude esemete hoidmiseks peale nutitelefonide.

Hooldus ja puhastamine
• Puhastage hoidikut kuiva või kergelt niiske lapiga.
• Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid, mis võivad hoidiku pinda kahjustada.

Tehnilised andmed
• Materjal: ABS-plast + libisemisvastane silikoon
• Paigaldusviis: iminapp

Kõrvaldamine
Toode tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele plastijäätmete eeskirjadele.

RO SUPORT PENTRU TELEFON U20

Destinare
Suportul pentru telefon este destinat fixării smartphone-urilor în vehicul, pentru a permite utilizarea în siguranță a sistemului de navigație și a funcției de convorbire prin difuzor. Produsul nu este destinat tabletelor, camerelor video sau altor dispozitive electronice grele.

Informații privind siguranța utilizării
• Nu montați suportul în locuri care limitează vizibilitatea drumului sau accesul la airbaguri.
• Verificați periodic stabilitatea fixării, în special după o utilizare îndelungată.
• Nu lăsați suportul pe tabloul de bord pentru o perioadă îndelungată în lumina directă a soarelui, pentru a evita deteriorarea materialului.
• Nu depășiți sarcina maximă a suportului, pentru a evita riscul de deteriorare a telefonului sau a suportului însuși.
• Dacă este posibil, încercați să nu lăsați suportul în locuri expuse la temperaturi ridicate.

Mod de instalare
• Montați suportul pe o suprafață curată și uscată a parbrizului/tabloului de bord.
• Dacă smartphone-ul dvs. nu are un element magnetic încorporat în carcasă, utilizați autocolantul magnetic inclus în set. Lipiți-l pe partea din spate a carcasei.
• Asigurați-vă că telefonul este așezat stabil în suport înainte de a începe să conduceți.
• Nu reglați suportul în timpul conducerii – efectuați reglarea înainte de a începe călătoria.
• Nu utilizați produsul pentru a depozita alte obiecte decât smartphone-urile.

Întreținere și curățare
• Curățați suportul cu o cârpă uscată sau ușor umezită.
• Nu utilizați agenți de curățare agresivi care pot deteriora suprafața suportului.

Specificații tehnice
• Material: ABS + silicon antiderapant
• Mod de montare: ventuză

Eliminare
Produsul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile din plastic.

Producent: Megabajt Sp. z o.o.
ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa.
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00
Wyprodukowano w Chinach.